

ምኩራብ

subst. , m. et fem. , Pl. መኩራባት ፡
 (ut F.M. 34,7; Phlx. 243; Clem. f. 270.) et
 መኳርብት ፡ (ut Did. 25), *templum* , *delubrum*
 , *fanum* a) ethnicorum: ውስተ ፡ ምኩራብ ፡
 አይሁድ ፡ ወአረሚ ፡ Clem. f. 128; ሐነጸ ፡ ምኩራብ ፡
 ዐቢዮ ፡ ለዙሐል ፡ Jsp. p. 273; ምኩራብ ፡ አማልክት ፡
 Sx. Mag. 28 Enc. b) Judaeorum, {DiL.0837}
 α) sive templum Hierosolymitanum, Matth.
 24,1; Matth. 26,55; Matth. 27,5; F.M. 32,7;
 Clem. f. 218. β) sive alia: በመኳርብቲሆሙ ፡
 (v. በምኩራባቲሆሙ ፡) Am. 8,3; Clem. f. 270.
 γ) in specie: *synagoga* , Matth. 4,23; Matth.
 6,2; Matth. 10,17; Marc. 3,1; Luc. 4,15; Luc.
 4,20; Act. 15,21; Chrys. f. 6; በዓለ ፡ ምኩራብ ፡
festum synagogae Ex. 34,22; M.M. f. 263 (vid.
 sub በድር ፡). δ) *synagoga* passim i.q. *Judaei*
 , *coetus Judaeorum* ፡ ሕፃሃ ፡ ለመርዓትከ ፡ (i.e.
 ecclesiae Christianae) ወኅዳጋቲሃ ፡ ለእንተ ፡ ኅደጋ ፡
 ምኩራብ ፡ (ejus, quam repudiasti, synagogae) Lit.
 Joh.; ዘአቅተለቶ ፡ ምኩራብ ፡ Sx. Masc. 8 Enc.

TraCES en

mək wṛāb, Pl. *mək wṛābāt*, *mək wārəbt*,
 ምኩራባት ፡ *mək wṛābāt*

Grébaut

ምኩራብ ፡ *mək wṛāb*, Pl. ምኩራባት ፡ *mək wṛābāt*
 «*synagogue, salle, temple des païens, temple
 de Salomon*» — አዳራሽ ፡, መቅደስ ፡ Ms.
 {DiLBNFabb217}, fol. 43r. Grébaut 1952, 103

Leslau

ምኩራብ *mək wṛāb*, (Pl. መኳርብት
mək wārəbt) *temple, sanctuary, synagogue*
 ዘምኩራብ *za-mək wṛāb* *second Sunday of Lent*
 Leslau 1987, 341a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 8.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added transliteration* on 8.2.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016